

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Lezione di Ḥadīth: Le Virtù del Pregare le Nafilah a Casa

As-Salāmu ‘Alaykum wa RahmatuLlahi wa Barakatuh.

A‘udhu BiLlahi Minash-shayṭāni r-rajim. BismiLlahi r-Rahmāni r-Rahīm.

*Wa ṣ-Salātu wa s-Salamu ‘alá Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Awwalina wa l-Akhirin.
Madad yá RasúlAllah, Madad yá Sadati Aṣhabi RasúlLlah, Madad yá Mashayikhiná,
Dastúr Mawlana Sheikh Abdulláh al-Fá’iz ad-Daghistáni, Sheikh Muḥammad
Naẓim al-Haqqani. Madad.*

1- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

اکثر الصلاة في بيتك يکثر خير بيتك وسلم على من لقيت من أمتی تکثر حسناتك

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*Pregate spesso a casa vostra in modo che le benedizioni della vostra casa aumentino*”. Certamente, pregate più spesso le preghiere sunnah a casa vostra e le preghiere obbligatorie in congregazione nella moschea. Ma eseguire le preghiere sunnah e nafilah a casa vostra è una barakah e accresce la barakah della vostra casa. “*Se incontrate qualcuno della mia ummah, salutate con il salam in modo che le vostre ricompense siano molte*”. Quando salutate le persone, le vostre ricompense aumenteranno.

2- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

أَكْرِمُوا بِيُوتَكُمْ بِعَضِ صَلَاتِكُمْ ، وَلَا تَتَخِذُوهَا قُبُوْرًا

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse : “*Date valore alle vostre case pregando lì*”. Se non pregate a casa, la vostra casa perde valore; quindi la vostra casa acquista valore attraverso la preghiera. Per cui, recitate le vostre preghiere nafilah a casa. Recitarle a casa, come Tahajjud, Duha e Awwabin, porterà ancora più barakah alla vostra casa. “*Apprezzatele; non trasformatele in cimiteri*”. Poiché non si prega in un cimitero, una casa in cui non si prega è come un cimitero, significa che non ha barakah.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

3- il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

أَمَّا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَنُورٌ فَتَنَوَّرُوا بِهَا بُيُوتُكُمْ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*La preghiera nafilah di un uomo nella sua casa è luce, quindi illuminate le vostre case*”. La preghiera accresce la luce nelle vostre case, questo disse il nostro Profeta sallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam. La luce proviene dalla preghiera, quindi recitate le vostre preghiere nafilah a casa in modo che la luce della vostra casa aumenti, questo disse il nostro Santo Profeta sallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam.

4- il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

تَطْوِعُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ، يَزِيدُ عَلَى تَطْوِيعِهِ عِنْدَ النَّاسِ، كَفَضْلٍ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ عَلَى الصَّلَاةِ وَحْدَهُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*La superiorità di una preghiera nafilah eseguita a casa rispetto a una preghiera nafilah eseguita in presenza di altri è uguale alla superiorità di una preghiera eseguita in congregazione rispetto alla preghiera eseguita da soli*”. Una preghiera nafilah eseguita a casa è uguale a una preghiera eseguita davanti ad altri in una moschea, e il valore di una preghiera nafilah eseguita a casa è uguale a quello di una preghiera eseguita in congregazione. Eseguire una preghiera nafilah a casa è altrettanto superiore quanto eseguire una preghiera obbligatoria in una moschea.

5- il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صَلُوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*O gente, pregate nelle vostre case. Infatti, la migliore delle preghiere, oltre a quelle obbligatorie, è quella recitata in casa*”. La migliore delle preghiere è la preghiera nafilah recitata in casa. Questo perché la preghiera nella moschea porta già una ricompensa 25-27 volte superiore a quella della preghiera obbligatoria, ma per la preghiera nafilah, recitarla in casa è più raccomandabile, più benefica e più vantaggiosa.

6- il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَخَذُوهَا قُبُورًا

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*Eseguiete le preghiere nafilah nelle vostre case e non trasformatele in cimiteri*”. Non si può pregare in un cimitero. Per cui, una casa senza preghiera è come un cimitero: è senz'anima e priva di barakah.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

7- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صلوا في بيوتكم ولا ترکوا النوافل فيها

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: *"Pregate nelle vostre case e non abbandonate le preghiere nafilah"*. Le preghiere nafilah, come le preghiere notturne, le preghiere diurne e la preghiera dell'abluzione, sono tutte nafilah.

8- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صلُّوا فِي بَيْوْتِكُمْ وَلَا تَتَخَذُوهَا قَبْرًا، وَلَا تَتَخَذُوهَا بَيْتَ عِيدًا، وَصَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبَلُّغُنِي حِينَما كُنْتُمْ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: *"Recitate le preghiere nafilah nelle vostre case e non trasformatele in cimiteri"*. Ancora una volta, se nelle vostre case mancano le preghiere, esse assomigliano a cimiteri. *"Non fate della mia tomba un luogo di festa"*. Visitate la tomba del Profeta ﷺ - la sua ﷺ tomba onorevole, con rispetto, senza usare tamburi e trombe come in una festa. Se qualcuno può stare davanti al maqām per visitarlo con rispetto, dovrebbe farlo. Se non può, dovrà offrire salāt e salam mentre passate. Il Profeta ﷺ disse: *"Non rendetelo simile a una celebrazione"*. Questo luogo ha il suo rispetto e dobbiamo visitarlo con adab. *"Recitate salat e salam su di me"*. Dovreste dire salat e salam mentre passate e dovreste dire salat e salam quando vi trovate alla presenza del nostro Profeta ﷺ. *"Ovunque voi state, i vostri salām mi raggiungono"*. Da qualsiasi parte del mondo, che sia sulla cima di una montagna o in fondo a un pozzo, se recitate salat e salam, raggiungono il nostro Profeta ﷺ.

9- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صَلَاةُ الرَّجُلِ تَطْوِعَ حِيثُ لَا يَرَاهُ النَّاسُ تَعْدُلُ صَلَاتَهُ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ خَمْسًا وَعَشْرِينَ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: *"La preghiera volontaria di un uomo dove la gente non lo vede è uguale alla sua preghiera davanti agli occhi della gente per venticinque volte."* È virtuosa.

10- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِه أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِه فِي مَسْجِدِي هَذَا إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: *"La preghiera che uno di voi recita a casa, oltre alle preghiere obbligatorie, è migliore della preghiera che recita nella moschea"*.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

11- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

فضل صلاة الرجل في بيته على صلاته حيث يراه الناس كفضل المكتوبة
على النافلة

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*La virtù della preghiera di un uomo nella sua casa rispetto alla preghiera che gli altri vedono è come la virtù della preghiera obbligatoria rispetto alla preghiera nafilah*”. È davvero superiore.

12- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

الفرضية في المسجد والتطوع في البيت

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*La preghiera obbligatoria deve essere eseguita nella moschea e la preghiera nafilah deve essere eseguita a casa*”.

13- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

اركعوا هاتين الركعتين في بيوتكم، السبحة بعد المغرب

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*Dopo la preghiera obbligatoria del Maghrib, recitate queste due rak'ah di preghiere nafilah nelle vostre case come parte della Sunnah*”. Esistono la Sunnah Mu'akkadah e la Naflah. Le preghiere Naflah vengono recitate a casa. Le preghiere Sunnah vengono recitate nella moschea poiché è possibile che qualcuno le tralasci dicendo: “Le pregherò a casa”, potrebbe poi dimenticarsene o potrebbe succedere qualcosa. Quindi, le preghiere naflah di cui stiamo parlando sono quelle che sono meno delle preghiere Sunnah, come la preghiera Duha, la preghiera dell'abluzione, la preghiera Ishrāq e le preghiere notturne, sono tutte considerate naflah.

14- Il Messaggero di Allah ﷺ (pace su di lui ﷺ) disse:

نوروا منازلكم بالصلوة وقراءة القرآن

Il nostro Santo Profeta ﷺ disse: “*Illuminate e adornate le vostre case con la preghiera e la lettura del Corano*”. L'ornamento delle case è la preghiera e la lettura del Corano.

Sadaqa RasuluLlah fi ma qal, aw kama qal.

Il Messaggero di Allah ﷺ dice la verità in ciò che ha ﷺ detto o come ha ﷺ detto.



Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Ihda' – Dedica:

Ziyadatan ila sharafi' 'n-Nabi, sallaLlahu `alayhi wa sallam wa Alihi wa Asahabihi l-kiram, wa ila arwahi jamee'i al Anbiya'i wa l-Mursalin wa Khudama'i sharai'ihim wa ila arwahi al 'Aimmati al arba'a, wa ila arwahi Mashayyikhina fi t-Tariqati n-Naqshbandiyyati l-Aliyyah, khassatan Imamu t-Tariqah wa Ghawthu l-Khaliqah Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi l-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al-Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al-Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, wa sai'ri Sadatina wa s-Siddiqiyun, wa man nahnu fi hadratihim wa jiwarihim, for the souls of all our past ones, for the souls of all Shaheeds. For happiness here and hereafter. Li-Llahi Ta'ala, Al-Fatiha.

[(Traduzione) All'onore del Profeta, preghiere e pace su di lui, sulla sua famiglia, sui suoi compagni, sulle anime di tutti i profeti e dei messaggeri e di coloro che hanno servito la loro Sharia, e sulle anime dei quattro Imam. E alle anime dei nostri Mashayikh della più illustre Naqshbandi Tariqa, in particolare all'anima dell'Imam della Tariqa Ghawth al-Khaliqa (l'Aiuto della Creazione), Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi l-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al-Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al-Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, e al resto dei nostri maestri e Siddiqiyun, e a coloro che sono in nostra presenza e vicini a noi, per le anime di tutti i nostri antenati, per le anime di tutti gli Shaheed. Per la felicità in questa vita e nell'aldilà. Ad Allah Onnipotente. Al Fatiha.]

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
30 Settembre 2025 / 08 Rabih Al-Akhir 1447
Beylerbeyi Dergah, Istanbul